

## وصف جماعتك من أجل إعادة تقسيم الدوائر الانتخابية

### أبدي رأيك بشأن عملية إعادة تقسيم الدوائر الانتخابية لولاية كاليفورنيا

يتم حالياً إعادة رسم حدود الدائرة الانتخابية بولاية كاليفورنيا هذا العام حيث تؤثر هذه الحدود على قدرتك على انتخاب نواب سيناضلون من أجل تحقيق أولوياتك. تتمثل إحدى أفضل الطرق التي يمكنك من خلالها تشكيل خرائط الدوائر الانتخابية في إخبار رسمي الحدود بمكان إقامتك وما يهم جماعتك.

### ما هي "جماعة الاهتمام المشترك" وما أهميتها؟

"جماعة الاهتمام المشترك" هي مجرد مصطلح تقني يُقصد به مجموعة من الأشخاص يعيشون في منطقة معينة ويستفيدون من البقاء متحدتين في دائرة انتخابية لأنهم يتشاركون وجهات نظر أو ثقافات أو تاريخ أو مخاوف أو احتياجات أو سمات أخرى متشابهة. يمكن أن تكون أوجه التشابه أي شيء بدءاً من لغتك وعرقك إلى الوضع الاقتصادي والمصالح السياسية.

يساعد الحفاظ على وحدة جماعة الاهتمام المشترك في دائرة انتخابية واحدة على تعزيز قوة المجتمع للتأثير على الانتخابات وإزالة المخاوف بشأن النواب المنتخبين. يجب على لجنة إعادة تقسيم الدوائر الانتخابية لولاية كاليفورنيا والهيئات المحلية لإعادة تقسيم الدوائر الانتخابية أن تحاول الحفاظ على وحدة جماعة الاهتمام المشترك عند رسم مسودات الخرائط. وعندما تُخبر اللجنة ورسمي الحدود المحلية عن جماعتك، ستساعدهم على فهم كيفية تأثير الحدود التي يرسمونها على جماعتك.

### كيف تخبر اللجنة عن جماعتك؟

إن الإلقاء بإفادة عن "جماعة الاهتمام المشترك" يشبه سرد القصص. من هي جماعتك؟ ما الذي تشتركون فيه جميعاً؟ أين تعيشون وأين تتجمعون؟ توجد عدة طرق يمكنك من خلالها مشاركة قصتك مع اللجنة.

ستعقد اللجنة هذا الصيف اجتماعات إقليمية للاستماع إلى آراء الجماهير. يعد دعوتك للتحدث طريقة فعالة للتأكد من سماع رأي جماعتك. سيمنح جميع المشاركين بضع دقائق لإخبار أعضاء اللجنة عن جماعتهم. للاطلاع على مزيد من المعلومات بشأن هذه الاجتماعات وكيفية الدعوة، اذهب إلى <a href="#">موقع اللجنة</a>	<u>أحضر اجتماع إقليمي مع أعضاء اللجنة</u> صيف 2021
يمكنك أن ترسم خريطة وتقدم وصف كتابي لجماعتك عبر الإنترنت على <a href="http://DrawMyCACommunity.org">DrawMyCACommunity.org</a> (متوفر بلغات متعددة). ستذهب هذه المعلومات بشكل مباشر إلى اللجنة. كما يمكنك أن تقدم إفادة كتابية تفصيلية أو خرائط مرسومة بخط اليد لجماعتك عن طريق إرسال بريد إلكتروني إلى اللجنة على: <a href="mailto:votersfirstact@crc.ca.gov">votersfirstact@crc.ca.gov</a>	<u>ارسم وأوصف جماعتك عبر الإنترنت</u> مفتوح الآن - أكتوبر 2021

تحقق من موقع الويب الخاص بمدنيك المحلية ومقاطعتك ومجلس المدرسة من أجل الاطلاع على مزيد من المعلومات بشأن كيفية مشاركة معلوماتك عن جماعة الاهتمام المشترك مع اللجان المحلية ورسمي الحدود الذين يعيدون رسم حدود الدائرة الانتخابية.

## وصف جماعتك من أجل إعادة تقسيم الدوائر الانتخابية

### تقديم إfadتك بشأن جماعة الاهتمام المشترك

الأسئلة التالية مأخوذة من أداة اللجنة عبر الإنترنت لتقديم إfadتك بشأن جماعة الاهتمام المشترك. استخدم المساحة أدناه لتدوين أفكارك. يمكنك بعد ذلك التوجه إلى [DrawMyCACommunity.org](http://DrawMyCACommunity.org) لإرسال هذه المعلومات مع خريطة على الإنترنت.

تحقق من أسئلة للتفكير التي نطرحها في الصفحة التالية لمزيد من الأفكار بشأن كيفية وصف جماعتك!

### وصف جماعتك:

أعطي اسم لجماعتك:

---

أخبرنا عن جماعتك. ما هي اهتماماتكم المشتركة؟ ما الذي يجمعكم؟ ما الذي يهم جماعتك؟

---

---

---

---

هل توجد مناطق مجاورة تريد أن تنضم إلى دائرتها الانتخابية؟ هل توجد مناطق مجاورة لا تريد أن تنضم إلى دائرتها الانتخابية؟ لماذا و لماذا لا؟

---

---

---

---

هل يوجد أي شيء آخر ترغب في إخبارنا به عن جماعتك؟

---

---

---

من المهم أن تتضمن إfadتك معلومات عن المكان الذي تعيش فيه جماعتك.

- إذا استخدمت أداة اللجنة عبر الإنترنت على موقع: [DrawMyCACommunity.org](http://DrawMyCACommunity.org)، يمكن أن تحدد مناطق على خريطة عبر الإنترنت لتبين المكان الذي تعيش فيه جماعتك. يمكنك أيضاً أن تستخدم خريطة الخاصة بك أو خريطة مطبوعة وترسلها إلى اللجنة.
- إذا تحدثت في أحد اجتماعات آراء الجماهير الخاصة باللجنة أو قدمت تعليق كتابي ، فتأكد من وصف موقع جماعتك بالتفصيل.

## وصف جماعتك من أجل إعادة تقسيم الدوائر الانتخابية

### تقديم إfadتك

استخدم الأسئلة التالية للمساعدة في طرح الأفكار بشأن ما تريد أن تذكره في إfadتك. لا يجب أن تجيب عليها جميعًا – حيث تهدف إلى مساعدتك في التفكير أكثر في الشكل الذي تريد أن تبدو عليه إfadتك.

**أخبرنا عن جماعتك. ما هي اهتماماتكم المشتركة؟ ما الذي يجمعكم؟ ما هي الذي يهم جماعتك؟**

- من هي جماعتك؟ أين تعيش جماعتك؟
- من يُشكل جزء من جماعتك؟ هل هم كبار السن أو العائلات أو الشباب؟
- ما هي تاريخ جماعتك وتجربتها في مدينتك أو منطقتك؟
- ما هي أنواع الوظائف التي يعمل بها الناس في جماعتك؟ ما هي أنواع المساكن التي يقطنوا بها؟
- هل تشترك جماعتك في لغة أو عرق مشترك؟ إذا كان الأمر كذلك، فما هي؟
- هل تشترك جماعتك في الدخول أو الظروف المالية المماثلة؟ إذا كان الأمر كذلك، فما هي؟
- ما هي بعض القضايا واحتياجات السياسة التي تهتم جماعتك (الرعاية الصحية والوظائف والعدالة البيئية والتعليم وغير ذلك)؟
- إذا كان جماعتك ستجتمع لعقد اجتماع أو فعالية أو احتجاج ، فعن ماذا سيكون؟

**هل توجد مناطق مجاورة تريد أن تنضم إلى دائرتها الانتخابية؟ هل توجد مناطق مجاورة لا تريد أن تنضم إلى دائرتها الانتخابية؟ لماذا و لماذا لا؟**

**نصيحة:** إذا كنت تصف جماعتك إلى لجنة الولاية ، فقد ترغب في التفكير في مناطق أكبر مثل المدن داخل منطقتك والحي ذاته الذي تعيش فيه. تقوم لجنة الولاية برسم خرائط للجمعية ومجلس الشيوخ والكونغرس ، وبالتالي ستكون الدوائر الانتخابية كبيرة. إذا كنت تصف جماعتك إلى راسمي الحدود المحليين الذين يقررون حدود المدينة والمقاطعة والمنطقة التعليمية ، فقد ترغب في التركيز على منطقتك والمناطق الأصغر.

- ما هي الجماعات التي تعيش في المناطق المجاورة؟
- هل توجد جماعات أخرى تشبه جماعاتك؟ ما الذي يجعلكم متشابهين؟
- هل يوجد أي شيء مختلف؟ ما الذي يجعلكم مختلفين؟
- هل توجد قضايا تهتم جماعتك وتهتم أيضًا الجماعات المجاورة؟ أي الجماعات وأين تعيش؟

**هل يوجد أي شيء آخر ترغب في إخبارنا به عن جماعتك؟**

- لماذا تُعتبر جماعتك مهم بالنسبة لك؟
- ما أهمية الحفاظ على وحدة جماعتك في دائرة انتخابية واحدة؟

**توضيح المكان الذي تعيش فيه جماعتك:**

- ما هي بعض الأماكن التي تهتم جماعتك؟ حدد مكانها (على الخريطة أو أذكر التقاطع الخاص بها). صِف أهميتها. ضع في اعتبارك المراكز المجتمعية والمدارس ودور العبادة وأماكن العمل الرئيسية والمراكز التجارية الخاصة بالثقافة.
- أين تجتمع جماعتك أو حدد المكان الذي تقضي جماعتك الوقت فيه بانتظام؟
- ما هي الشوارع أو التقاطعات أو الطرق السريعة أو الميزات الجغرافية التي تحدد الحدود التي تعيش فيها جماعتك؟

## وصف جماعتك من أجل إعادة تقسيم الدوائر الانتخابية

### أمثلة على الإفادة الكتابية

عبر الناس عن رأيهم في عام 2011 لتبادل المعلومات بشأن جماعاتهم مع اللجنة حيث ساعدوا في تحسين الخرائط! فيما يلي بعض الأمثلة على إفادتهم.

### إفادة أدلى بها أحد سكان أوكلاند بتاريخ 21 مايو 2011

مساء الخير. أود أن أشكر اللجنة على منحي هذه الفرصة للإدلاء بإفادتي بشأن جماعتي. أنا أحد سكان مدينة أوكلاند وقد كنت ناشط مجتمعي منذ فترة طويلة ومزود خدمة عامة في شرق الخليج لأكثر من 25 عام.

أطلب أولاً من اللجنة أن تحافظ على وحدة الحي الصيني في مدينة أوكلاند. يقع الحي الصيني في مدينة أوكلاند في وسط مدينة أوكلاند حيث يقع في وسط شارع 8 وويستر تقريباً. تتميز هذه المنطقة بالتنوع الشديد حيث يعيش الصينيين والكوريين والفيتناميين وغيرهم من الأمريكيين الآسيويين ويعملون ويمتلكون شركات هناك. كما توجد عدد من المنظمات المجتمعية غير الربحية التي تقدم خدمات إلى الحي الصيني في أوكلاند.

ثانياً ، أود أن أؤكد أن أوكلاند والمدن المحيطة بها في الأميديا وبيركلي تتميز بالتنوع الشديد حيث يقطنها العديد من الأمريكيين الآسيويين واللاتينيين والأفارقة. يعاني العديد من هؤلاء السكان عبر المجموعات العرقية من نقص الخدمات حيث يعتمدون على الخدمات الاجتماعية الهامة التي تقدمها الوكالات الحكومية والمؤسسات المجتمعية. تُظهر الخريطة المرفقة مستويات دخل الفرد في هذه المنطقة وتبين حاجة السكان إلى صوت قوي على مستوى الولاية والمستوى الفيدرالي بشأن قضايا الخدمات الاجتماعية والوظائف والاقتصاد.

بناءً على هذه الاحتياجات المشتركة ، أوصي اللجنة بالتأكد من تصنيف الدوائر الانتخابية في الأميديا وبيركلي وأوكلاند من الناحية الاقتصادية لضمان تمثيل السكان المتنوعين في هذه المناطق بشكل عادل ومنصف.

### إفادة مستشار برنامج المزارع الصغيرة بجامعة كاليفورنيا في 23 مايو 2011

أعمل كمستشار لبرنامج المزارع الصغيرة في امتداد جامعة كاليفورنيا في مقاطعة فريسنو. كجزء من برنامج المزارع الصغيرة أتعاون أنا وطاقي مع مزارعين من جنوب شرق آسيا في مقاطعة فريسنو. إحدى المجموعات التي نعمل معها بين مزارعي جنوب شرق آسيا هي جمعية همونغ التعاونية الأمريكية. نُعلم المزارعين جميع جوانب الزراعة بما في ذلك إدارة الآفات والأعشاب الضارة وتنوع المحاصيل والالتزام بقوانين العمل الفيدرالية وقوانين الولاية.

يتألف مزارعي جنوب شرق آسيا في مقاطعة فريسنو من همونغ واللاو والكمبوديين والياو والفيتناميين حيث يتميزون بالتفرد بين المزارعين في فريسنو بطريقتين على الأقل. أولاً ، يمتلك معظم المزارعين في فريسنو أراضيهم ويعيشون في مزارعهم. لكن غالبية المزارعين في جنوب شرق آسيا يستأجرون أراضيهم ولا يعيشون بها. ثانياً ، يزرع مزارعي جنوب شرق آسيا الخضروات بصفة عامة للأسواق التي تلبى احتياجات جماعات جنوب شرق آسيا في فريسنو مثل عشب الليمون والفاصوليا الصينية الطويلة. هذا يعني أن لديهم احتياجات زراعية وتسويقية مختلفة.

يستأجر مزارعي جنوب شرق آسيا الأرض في جميع أنحاء مقاطعة فريسنو. لكن غالبية المزارع تقع في جنوب شارع أشلان في مدينة سلما وغرب الأكاديمية. على الرغم من أن المزارع المستأجرة تقع بشكل عام خارج مدينة فريسنو ، يقدر مساعدي أن نحو 40 ٪ من مزارعي جنوب شرق آسيا يعيشون في حي داخل مدينة فريسنو حيث تعيش عدد كبير من عائلات همونغ واللاو. تمثل شيلدز الحدود العامة للحي من جهة الشمال والطريق السريع 41 في الغرب حتى بلumont ثم فيرست ستريت جنوب بلumont وجنسن في الجنوب وتمبرانس في الشرق.